

# Langwis (Aachen) [2]

## Kategorie

Flurname (Wiese).

## Bedeutung

«Wiese von länglicher Form», «langgezogene Wiese».

## Bemerkungen

Die Flur wird heute *Unter der Strass* genannt.

## Lokalisierung

Parzellenummer: 403 (nordöstlicher Streifen entlang der Aachenstrasse).

Kartenausschnitte: 02\_Aachen Süd; 13\_Gärtli.

## Belege

1893: Langfuhri [mit Bezug auf einen Teil der Parzelle 403]  
Handänderungsprotokoll vom 01.12.1893.

## Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung dieses Flurnamens bekannt.

## Deutung

«Wiese von länglicher Form», «langgezogene Wiese».

Das Grundwort Wis bzw. Wies geht zurück auf althochdeutsch wisa, mittelhochdeutsch wise (vergleiche zu «Wies»: Arnet, 1990, S. 459) und kennzeichnet den mit Gras bewachsenen Boden, auf dem zwei bis dreimal gemäht werden kann (vergleiche zu «Wis»: Nyffenegger & Graf, 2007, Band 2.2, S. 664 f.).

Wegen der weiten Verbreitung von Wiesland in unserem Raum sind die wis-Flurnamen zwecks klarer Identifizierung sehr häufig mit einem Bestimmungswort zusammengesetzt, das sich zur Nutzungsweise, der Form oder der Lage der Flur äussert. In diesem Fall wird dieser wis-Flurname nach der länglichen Form der Parzelle genauer bestimmt. Die Realprobe bestätigt die Deutung: die Flur erstreckt sich als relativ schmaler Streifen entlang der *Aachenstrasse*.